



À LA UNE

Réouverture de l'escale à Haïti :
la Messagerie Médicale au secours
des populations.

N°108 - AVRIL 2019 - www.asf-fr.org

EN BREFp3

Découvrez nos dernières actualités

PORTRAITp10

Annie, bénévole au pôle adhérents et donateurs

ÉVÉNEMENTp11

13^e édition de l'opération
Un Autre Noël



ÉDITO

Chers lecteurs,

Vous constaterez dans ce premier numéro de la Lettre d'Aviation

Sans Frontières de l'année 2019 quelques changements. Dorénavant, nous vous adresserons deux numéros par an, le premier en avril et le second en octobre. Nous avons également décidé de revoir notre sommaire et de réduire le nombre de pages. Des contenus plus courts, plus concrets, plus immédiats, qui vous permettront de voir l'utilité de votre engagement à nos côtés. Une rubrique nouvelle, avec des portraits de nos soutiens et un courrier des lecteurs, complète votre magazine, car il est avant tout le vôtre !

De multiples raisons nous ont amenés à effectuer ces changements. Tout d'abord, le nombre croissant, depuis plusieurs années, de nos sympathisants et de nos donateurs qui préfèrent recevoir nos actualités via notre newsletter mensuelle. Si vous ne la recevez pas, n'hésitez pas à vous abonner sur asf-fr.org ! Mais surtout, les économies réalisées qui ne sont pas négligeables pour notre association.

Permettez-moi d'ailleurs, de vous remercier chaleureusement pour votre soutien précieux à nos

côtés. L'année 2018 a été une année particulièrement difficile pour nous tous : hausse de la CSG, arrivée imminente du prélèvement à la source, etc. Les associations françaises ont été impactées par ces mesures, et nous en avons, nous aussi, ressenti les effets. Cependant, vous avez été nombreux à réaffirmer votre soutien pour Aviation Sans Frontières.

C'est grâce à vous que nous avons pu rouvrir l'escale à Haïti de la Messagerie Médicale. Vous verrez à travers notre article que dans un pays aussi vulnérable, l'envoi de colis de matériel médical et de compléments nutritionnels est une véritable source d'espoir pour les populations qui manquent de tout. L'espoir, c'est également ce qu'incarne la petite Rouguy, qui a pu être sauvée avec les compléments nutritionnels que nous lui envoyons depuis 4 ans. Et cela aussi, c'est grâce à vous.

Votre mobilisation et votre fidélité déploient, cette année encore, les Ailes de l'Humanitaire !

Bonne lecture,

Jean-Yves GROSSE
Président d'Aviation Sans Frontières

PRENEZ LA PAROLE

"Merci pour votre travail tout au long de l'année. Vous êtes un rayon de soleil pour beaucoup à travers ces moments difficiles. Bonne continuation à toute votre équipe et très bonne année."

Yves L., donateur

 **+ DE 6 700 FANS !**
nous ont déjà rejoints sur Facebook.
ET VOUS ?

Pour suivre nos actualités et interagir avec nous,
rejoignez notre page ! www.facebook.com/AviationSansFrontieres.fr



Pour partager
votre expérience
et témoigner, contactez-nous :
juliette.karpa@asf-fr.org



La Lettre d'Aviation Sans Frontières - Bulletin d'information biannuel Orly Fret 768 - 94398 Orly Aéroport Cedex - Tél. : 01 49 75 74 37 - Fax : 01 49 75 74 33 - asfparis@asf-fr.org - www.asf-fr.org - **Directeur de la publication** : J-Y Grosse - **Directrice de la rédaction** : M-A. de La Palme - **Rédacteur en chef** : J. Karpa - **Rédacteurs** : J. Karpa, C. Verdy - **Comité de lecture** : A. Fournérat - **Conception et réalisation technique** : Maxyma - **Photos** : © Aviation Sans Frontières ; Zeppelin ; UNHCR ; Maxime Letertre ; Shutterstock - Imprimé par Imprim Plus, 7 allée de l'Industrie - 91560 Crosne - ISSN 1969-6248 - Ce numéro a été tiré à **27 000 exemplaires**. Envoyé dans une enveloppe fermée, il comporte un encart jeté d'une page et pour une partie des abonnés, un encart jeté "bulletin de soutien".

EN BREF

ALTIMÈTRE DE NOS MISSIONS

2018 en chiffres



ACCOMPAGNEMENTS D'ENFANTS MALADES

602 enfants accompagnés vers la guérison



MISSIONS AVIONS

1 824 heures de vol, **61 tonnes** de matériel acheminées et **5277 humanitaires** transportés grâce à nos deux avions



MESSAGERIE MÉDICALE

8 480 colis de matériel médical, médicaments et compléments nutritionnels acheminés



ACCOMPAGNEMENTS DE RÉFUGIÉS

3 974 réfugiés accompagnés



FRET HUMANITAIRE

8 tonnes de fret transportés



E-AVIATION

738 adolescents sensibilisés aux métiers de l'aérien à Toussus-le-Noble, Aix-les-Milles, Toulouse, Nantes et Caen




AILES DU SOURIRE

Près de 100 journées Ailes du Sourire organisées au profit de personnes en situation de handicap

AGENDA

• Retrouvez-nous du 17 au 23 juin 2019 à l'occasion du Salon International de l'Aéronautique et de l'Espace !

• En 2019, les Ailes du Sourire se déploient en France ! Deux nouvelles antennes, au Plessis-Belleville (60) et à Vinon-sur-Verdon (83), commencent cette année leurs activités au profit de personnes en situation de handicap.

Rendez-vous sur www.asf-fr.org pour retrouver toutes nos informations et actualités 

BONS PLANS

Urgence : donnez vos Miles pour sauver un enfant !

Grâce à vos Miles, Aviation Sans Frontières peut réserver des sièges sur des vols très chargés, pour accompagner des bébés malades qui nécessitent une intervention immédiate.



Rendez-vous sur www.flyingblue.com pour effectuer un don de Miles 





RÉOUVERTURE DE L'ESCALE À HAÏTI

La Messagerie Médicale
au secours des populations

Thierry, bénévole pour Aviation Sans Frontières, a obtenu l'accord des autorités et des douanes haïtiennes pour que nos équipes de la Messagerie Médicale puissent enfin envoyer du matériel médical, des médicaments, des compléments nutritionnels et du lait. Il témoigne de cette première mission.

Cette escale, qui était fermée depuis près de deux ans, est pourtant cruciale pour ce pays qui a des besoins extrêmement urgents. D'après le dernier rapport 2017 de l'OMS, près de 40 % de la population fait face à d'énormes difficultés pour accéder aux soins. Les catastrophes naturelles, comme le grave séisme de janvier 2010 ou plus récemment l'ouragan Matthew, n'ont fait qu'aggraver la situation. En effet, aux problèmes de santé s'ajoutent désormais une situation sécuritaire préoccupante : émeutes civiles, manifestations, violences, agressions...

« Aujourd'hui, Haïti est toujours en situation de crise : quartiers entiers de Port-au-Prince non reconstruits, pénuries alimentaires, sécheresse persistante, épidémies récurrentes, nombreux cas de VIH, sans compter les infections du virus Zika. Aviation Sans Frontières s'est donc mobilisée pour qu'Haïti reçoive de l'aide au plus vite.

L'objectif permanent de la Messagerie

Médicale est de garantir que les colis acheminés localement soient bien tous délivrés sans exception. C'est le rôle primordial du correspondant local identifié par la Messagerie Médicale.



Les expéditions sur Port-au-Prince avaient été interrompues suite à des incidents douaniers à l'arrivée, suivis de la démission du correspondant local. Une mission devait donc être organisée pour renouer des contacts avec un nouveau correspondant et les autorités officielles. Beaucoup d'associations ne comptent que sur Aviation Sans Frontières pour expédier des produits de première nécessité et nombre d'ONG

se sont retirées progressivement en raison de la situation sécuritaire.

Les 40 kilos
de compléments
alimentaires que j'ai
apportés, permettent
de sauver immédiatement
plus d'une dizaine
d'entre eux.

À l'arrivée à Port au Prince, je suis accueilli par le chef d'escale d'Air France et les nouvelles correspondantes. Pour raison de sûreté, le chef d'escale propose de m'accompagner avec deux bagages de compléments alimentaires et de petit matériel médical. Nous partons donc à bord de son véhicule sécurisé escorté par un garde du corps pour nous rendre dans une zone montagneuse. Après 3 heures de trajet, nous arrivons enfin. Entre 400 et 500 personnes nous y attendent. Ces familles ont fait parfois jusqu'à 5 heures



HAÏTI : OBJECTIFS 2019

+ de 1 000 colis d'aide médicale et médicaments à envoyer

20 associations locales et ONG internationales en attente de cette aide

+ de 50 dispensaires, hôpitaux, orphelinats ou centre de santé vont bénéficier de cette aide

2 000 à 3 000 enfants concernés



QUAND MESSAGERIE MÉDICALE RIME AVEC VIE

La petite Rouguy



Rouguy a 15 mois quand elle ingère de la soude **● DAKAR** caustique. Quelques jours plus tard, voyant son état de santé se dégrader, ses parents l'accompagnent à l'hôpital. Le diagnostic est posé : la soude a causé une œsophagite caustique. La petite fille ne peut plus rien manger de solide et ne pourra se nourrir que de nutriments liquides via une sonde gastrique. Notre correspondant de Dakar, averti de cette situation, contacte le responsable de la Messagerie Médicale, Claude Giraud, qui enverra en 24h les nutriments nécessaires. Aujourd'hui, 4 ans plus tard, Rouguy ne doit sa survie qu'à Aviation Sans Frontières qui envoie régulièrement la nourriture liquide dont elle a besoin. 1 kg de ces nutriments lui sont nécessaire chaque jour. Elle sera ainsi accompagnée jusqu'à ce que sa croissance soit assez avancée pour être opérée et certainement subir une greffe de l'œsophage. Bientôt, Rouguy pourra être sauvée.

de marche dans la montagne pour rejoindre ce lieu. Les sœurs dispensent les soins d'urgence, distribuent le riz aux familles et les compléments nutritionnels aux enfants souffrant le plus de malnutrition, condamnés à plus ou moins brève échéance.

De retour à la capitale, je rencontre le Directeur de la douane de l'aéroport. L'entretien a permis d'obtenir la garantie d'exonération des taxes d'importation sur nos colis. Sa principale méfiance était que nombre d'envois de médicaments, de matériels médicaux et de vêtements, sous couvert d'envois humanitaires, font en réalité l'objet d'un business lucratif de revente. Ayant confiance en l'intégrité des sœurs qui sont nos relais sur place, il a consenti à cet accord.

C'est une avancée remarquable qui permet enfin de relancer l'envoi des expéditions humanitaires de la Messagerie Médicale ! »

Rapport de Mission, Thierry C. ■

**AVEC VOUS,
TOUT EST POSSIBLE !**



Avec 70 € (soit 23,80 € après réduction d'impôt) vous offrez l'envoi de 80 kg de médicaments et matériel médical de première nécessité.



ANNIE, BÉNÉVOLE AU PÔLE ADHÉRENTS ET DONATEURS



Depuis plus de 10 ans, Annie a rejoint Aviation Sans Frontières. Elle traite les dons, les adhésions, les informations des donateurs et répond à leurs demandes. Un travail titanesque qui demande patience et minutie, avec, au cœur de ses préoccupations, une relation sincère avec les donateurs. Découvrez son portrait...

« J'ai commencé à travailler à 17 ans. Pendant 38 ans, j'ai été contrôleuse de comptabilité et gestion chez Aéroports de Paris. Les avions... ils me passionnent depuis toujours. Plus exactement vers 3 ans, quand j'ai vu un jour de 1949, les américains arriver à Déols. Un des soldats m'a donné mon premier chewing-gum et j'ai vu mon premier avion. J'étais bouleversée je crois, et j'ai su que cette machine serait mon avenir. Mon frère est lui aussi devenu passionné. Il me prêtait ses images d'avions puis ses livres, ceux de Saint-Exupéry bien sûr et d'autres. Un jour, il est « monté » à Paris, enfin à Orly pour travailler comme agent de piste. 5 ans plus tard, je l'ai retrouvé. Je voulais être le plus près possible des avions et j'y suis arrivée. Combien de fois, je suis allée prendre mon déjeuner depuis la terrasse de l'aéroport pour voir décoller et atterrir ces drôles d'oiseaux ?

L'humanitaire, je l'ai découvert quand j'avais 10 ans avec les écrits du Docteur Schweitzer et puis avec Mère Teresa. Lorsque l'on m'a demandé si j'avais des projets pour ma retraite, j'ai répondu que je voulais travailler dans l'humanitaire. Ma première vie s'est arrêtée en 2006 et ma deuxième a commencé l'année suivante. J'ai rejoint Aviation Sans Frontières.

J'aime entendre les histoires des mécaniciens et des pilotes quand ils rentrent de missions. Celles des accompagnateurs qui s'occupent du transport des petits malades et aussi celles de nos donateurs.

Nous méritons d'être un peu plus connus, il y a tellement de choses encore à faire pour les populations qui manquent de tout.

Je soutiens d'autres associations, alors bien sûr, je me sens proche des donateurs. Quand ils me parlent, je me mets à leur place. Les dons que nous recevons ne sont pas un dû, chacun est une histoire différente. Parfois certaines personnes se privent pour faire leur don. Je les admire. On ne peut pas considérer ça à légère.

Je ne sais pas comment le dire mais je crois que nous méritons d'être un peu plus connus, il y a tellement de choses encore à faire pour les populations qui manquent de tout. » ■

ÉVÉNEMENT

13^e ÉDITION DE L'OPÉRATION UN AUTRE NOËL

Aider les personnes réfugiées fait partie de notre histoire. C'est pourquoi, depuis 13 ans, nous proposons aux enfants de Paris et de sa région principalement, d'offrir des jouets aux enfants vivant dans des camps de réfugiés ou de déplacés. Tous les ans, le Haut-Commissariat pour les Réfugiés (HCR) propose un pays comme destination de ce traineau solidaire.

Le 26 décembre dernier, 668 petits Pères Noël se sont retrouvés au musée du quai Branly - Jacques Chirac pour donner un jouet accompagné d'un message. Une fréquentation record ! La « hotte », comprenant pas moins de 23 cartons de jouets, sera envoyée par Aviation Sans Frontières en Colombie pour des enfants déplacés.

Pourquoi la Colombie ?

C'est la première fois que les jouets collectés sont envoyés sur le continent américain et précisément en Colombie où la situation est, dans certaines régions, dramatique.

Malgré l'accord de paix signé fin 2016 entre le gouvernement colombien et les FARC (Forces armées révolutionnaires de Colombie), les violences continuent de déraciner des milliers de Colombiens. Près de 8 millions de déplacés internes ont trouvé refuge dans d'autres parties du pays. La Colombie fait également face à un défi humanitaire avec l'arrivée de plus d'un million de Vénézuéliens, fuyant une situation qui se détériore.

Comment se déroule la journée ?

Au cours de plusieurs ateliers, le public était invité à fabriquer des fleurs en papier, confectionner des masques typiques, déguster des gourmandises colombiennes, apprendre les rudiments de la salsa, visionner le film d'animation *Le Voyage de Lila* et écouter la conteuse Catalina Pineda et le musicien Juan Garcia.

Les enfants ont également aidé à la confection des cartons de jouets, en compagnie d'un médiateur et de jeunes bénévoles de l'UEMO de Voisins le Bretonneux. ■

NOS PARTENAIRES

L'Agence des Nations Unies pour les réfugiés (HCR)

Le HCR a pour mandat de diriger et de coordonner l'action internationale visant à protéger les réfugiés dans le monde entier.

Le musée du quai Branly - Jacques Chirac

Ce musée s'attache à donner la pleine mesure de l'importance des Arts et Civilisations d'Afrique, d'Asie, d'Océanie et des Amériques.

Unité Éducative de Milieu Ouvert (UEMO) de Voisins le Bretonneux

En partenariat avec la Direction interrégionale de la Protection Judiciaire de la Jeunesse d'Île-de-France et d'Outremer et l'UEMO de Voisins le Bretonneux, de jeunes bénévoles ont guidé, accompagnés par une médiatrice, les visiteurs dans la préparation des cartons de jouets envoyés par nos soins.

**ASF-FR.ORG,
UN CLIC POUR...**

EN SAVOIR PLUS sur l'opération
Un Autre Noël à
la rubrique Actualités.

AGIR en faisant un don en ligne,
simple, rapide et sécurisé.



Association de Prévoyance
du Personnel Navigant



Les assurances du PNT gérées par le PNT

L'APPN, association à but non lucratif gérée depuis 1956 par des professionnels du PNT, vous propose des contrats "Groupe" permettant au PNT de bénéficier de garanties pertes de licences et décès adaptées à la profession.

Aujourd'hui l'APPN assure environ 13000 PNT, en France et à l'étranger.

Venez visiter notre site internet

www.appn.asso.fr

info@appn.asso.fr

ASSOCIATION DE PRÉVOYANCE
DU PERSONNEL NAVIGANT

82, avenue François Mitterrand 91200 ATHIS-MONS
Tél. 33 (0)1 60 48 28 00 - Fax 33 (0)1 60 48 11 42

 N° Vert **0 800 09 03 22**

APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE

